

It's much better.	خیلی بهتره
Your English is good.	انگلیسیت خوبه
We can go together.	میتونیم با هم بریم
a good Persian restaurant	یه رستوران خوب ایرانی
Then later	پس بعداً
Is that your car?	آیا اون ماشین توه؟
Where's yours?	مال تو کجاست؟
It's early.	زوده
I want to have lunch.	میخوام نهار صرف کنم
You speak very well.	خیلی خوب صحبت میکنی
I understand very well.	من خیلی خوب میفهمم
I want to have dinner.	میخوام شام صرف کنم

I want some food.	یه کم غذا میخوام
With whom?	با کی؟
With me?	با من؟
No, not with you.	نه، با تو نه
With my son	با پسر من
We want to have breakfast.	میخوایم صبحونه صرف کنیم
a little later	یه خورده دیرتر
Do you want to have breakfast at home?	میخوای در منزل صبحونه صرف کنی؟
Do you want to go with me?	میخوای با من بری؟
I'm sorry. But I can't.	متاسفم ولی نمیتونم
We're not going now.	الان نمیریم
We're going a little later.	یه خورده دیرتر میریم
We want to eat bread and jam.	میخوایم نان و مربا بخوریم
Do you want to eat something?	آیا میخوای یه چیزی بخوری؟
No, I don't want to eat anything.	نه، نمیخوام چیزی (هیچ چیزی) بخورم
Do you want something to eat?	آیا یه چیزی واسه خوردن میخوای؟
No, I don't want anything to eat.	نه، چیزی واسه خوردن نمیخوام
Excuse me, sir.	ببخشید آقا
Do you speak Persian?	آیا شما فارسی صحبت میکنید؟
I speak a little Persian.	یه خورده فارسی صحبت میکنم
My car	ماشینم
My English	انگلیسیم
But my English is better than my Persian.	ولی انگلیسیم از فارسیم بهتره

## مکالمه تلفنی بین بهنام و الهام

سلام بهنام . حالت چطوره؟

A: Hello, Behnam. How are you?

من خوبم الهام ، مرسی . تو چطور؟

B: I'm fine, Elham, thanks. And you?

من هم خوبم . متشکرم . میخوای با من صبحونه صرف ( میل ) کنی؟

A: I'm fine, too. Thank you. Do you want to have breakfast with me?

الان یا بعداً ؟

B: Now or later?

الان نه ، کمی بعد . من میخوام الان یه چیزی بخورم .

A: Not now, a little later. I don't want to eat anything now.

اوکی . ولی من میخوام برم به یه رستوران ایرانی . من میخوام کمی نان با مربا صرف کنم.

B: Okay. But I want to go to a Persian restaurant. I want to have some bread with jam.

متاسفم . ولی من نمیخوام الان برم به یه رستوران ایرانی .

A: I'm sorry. But I don't want to go to a Persian restaurant now.

من میخوام کمی غذا صرف کنم اما اونجا نه.

I want to have some food but not there.

ما میتونیم یه چیزی اینجا تو رستوران بخوریم

We can have something to eat at the restaurant here?

اوکی . ولی ماشین من خونه نیست . میتونم با تو بیام؟

B: Okay. But my car's not at home. Can I go with you?

آره میتونی . بای

A: Yes, you can. Goodbye.

بای

B: Goodbye.

Your English is better now.	انگلیسیت الان بهتره
It's much better.	خیلی بهتره
Your English is much better now.	انگلیسیت الان خیلی بهتره
You speak much better than me.	خیلی بهتر از من صحبت میکنی
Much better	خیلی بهتر
Much later	خیلی دیرتر
I want to go to the mall.	میخوام برم پاساژ
But not now	ولی الان نه
Much later	خیلی دیرتر
Do you want to go a little later?	میخوای یه خورده دیرتر بری؟
No, I want to go much later.	نه، میخوام خیلی دیرتر برم
Tea is much better than coffee.	چای از قهوه خیلی بهتره
Your English is good.	انگلیسیت خوبه
But your Persian is much better.	ولی فارسیت خیلی بهتره
Your English is good, too.	انگلیسیت هم خوبه
Where's your house?	خونت کجاست؟
It's very far.	خیلی دوره
It's very good.	خیلی خوبه
Your English is very good.	انگلیسیت خیلی خوبه

اگر دقت کنید کلمه ( خیلی ) در انگلیسی چند نوع است . فعلا اگر کلمه صفت تفصیلی باشه مثل " بهتر یا دیرتر از Much استفاده میکنم

I want to go much later.	میخوام خیلی دیرتر برم
Do you want to go with me?	آیا میخوای با من بری؟
Yes, I want to go with you.	آره میخوام با تو برم
We can go together.	میتونیم با هم بریم
But we can't eat together.	ولی نمیتونیم با هم غذا بخوریم
I want to eat with my son.	من میخوام با پسرم غذا بخورم
But not now, much later	ولی الان نه ، خیلی دیرتر
Your English is much better.	انگلیسیت خیلی بهتره
It's very good now.	الان خیلی خوبه
We can speak English together.	میتونیم با هم انگلیسی صحبت کنیم
Do you want to have breakfast now?	میخوای الان صبحونه صرف کنی؟
I know a Persian restaurant.	یه رستوران ایرانی میشناسم
a Persian restaurant	یه رستوران ایرانی
a good restaurant	یه رستوران خوب
a good Persian restaurant	یه رستوران خوب ایرانی

I know a good Persian restaurant. But it's very far from here.	یه رستوران خوب ایرانی میشناسم ولی از اینجا خیلی دوره
Do you want to go now? No, not now.	میخوای الان بری؟ نه ، الان نه
then later I don't want to go now. We can go later Then we can go later.	پس بعداً الان نمیخوام برم میتونیم بعداً بریم پس میتونیم بعداً بریم
I don't want to go with my son. Then we can go together.	نمیخوام با پسرم برم پس میتونیم با هم بریم
Where's your car? It's not here. It's at home. With my car Then we can go with my car. But your car is much better.	ماشینت کجاست؟ اینجا نیست . منزله با ماشین من پس میتونیم با ماشین من بریم ولی ماشین تو خیلی بهتره
Is that your car? Yes, that's my car.	آیا اون ماشین توه ؟ اره ، اون ماشین منه
Where's your son? My son is there. My son's there. where? That's my son.	پسرت کجاست؟ پسرم اونجاست کجا؟ اون پسرمه
We want to eat something together. We want to have breakfast together. That's my car.	میخوایم یه چیزی با هم بخوریم میخوایم با هم صبحونه صرف کنیم اون ماشین منه
Where's yours?	مال تو کجاست؟
Is that your car? Is that yours? Is it yours?	آیا اون ماشین توه ؟ آیا اون مال توه ؟ آیا مال توه ؟
Yes, that's my car. Then we can go with yours.	آره اون ماشین منه پس میتونیم با مال تو بریم
Yours is very far. Then we can go together.	مال تو خیلی دوره پس میتونیم با هم بریم
I know a good Persian restaurant. Very good	من یه رستوران ایرانی خوب میشناسم خیلی خوب

I know a very good Persian restaurant.	من یه رستوران ایرانی خیلی خوب میشناسم
But I know a better restaurant. Much better I know a much better restaurant.	ولی من یه رستوران بهتر میشناسم خیلی بهتر من یه رستوران خیلی بهتر میشناسم
But it's very far from here. Do you want to go now?	ولی از اینجا خیلی دوره میخوای الان بری؟
It's early. I want to go a little later.	زوده میخوام یه خورده دیرتر برم
It's a little early now. Then when do you want to go? I want to go much Later.	الان یه خورده زوده پس کی میخوای بری؟ میخوام خیلی دیرتر برم
Is that a restaurant? No, that's a house. Do you want to have breakfast together?	آیا اون یه رستورانه؟ نه اون یه خونه ست میخوای با هم یه صبحونه صرف کنیم
I want to have lunch. Lunch Do you want to have lunch together? No, it's early. I want to have lunch. Then we can have lunch at my house.	میخوام ناهار صرف کنم ناهار میخوای با هم ناهار صرف کنیم؟ نه ، زوده میخوام ناهار صرف کنم پس میتونیم خونه من ناهار صرف کنیم
Is that your car? Is that yours? Is it yours? Yes, that's my car.	اون ماشینه توه ؟ اون مال توه ؟ مال توه ؟ آره ، اون ماشین منه
Where's yours? My car's at home. Then we can go with yours. Then we can have lunch later.	مال تو کو ؟ ماشین من منزله پس میتونیم با مال تو بریم پس میتونیم بعدا ناهار صرف کنیم
Your English is very good now.	حالا انگلیسیت خیلی خوبه
You speak very well.	خیلی خوب صحبت میکنی
That Persian restaurant is very good. You speak English very well.	اون رستوران ایرانیه خیلی خوبه شما انگلیسی خیلی خوب صحبت میکنید
I understand very well. I understand much better now. Do you understand me? No, I can't understand you. I don't understand you very well.	من خیلی خوب میفهمم ( درک میکنم ) الان خیلی بهتر میفهمم آیا شما می فهمید چی میگم ؟ نه ، نمیتونم شما رو بفهمم خیلی خوب نمیفهمم چی میگید

Good  
 Very good  
 Together  
 Then  
 That  
 Is that yours?  
 Early  
 Very well  
 Dinner  
 Understand  
 Speak  
 Store  
 Stand  
 Understand

Do you want to have lunch together?

میخواهی با هم ناهار صرف کنیم؟

I want to have dinner.

میخواهم شام صرف کنم

But not now, much later

ولی الان نه، خیلی دیرتر

Then we can have dinner later.

پس میتونیم بعداً شام صرف کنیم

Do you want to have lunch now?

آیا میخوای الان ناهار صرف کنی؟

No, thanks.

نه، مرسی

No, thank you.

It's early.

زوده

What do you want to eat?

چی میخوای بخوری؟

Do you want to have lunch now?

الان میخوای ناهار صرف کنی؟

Or do you want to have dinner?

یا میخوای شام صرف کنی؟

I don't understand you very well.

خیلی خوب نمیفهمم چی میگی

It's early.

زوده

Something to eat.

یه چیزی واسه خوردن

To have dinner

واسه شام صرف کردن

It's early to have dinner.

زوده واسه شام صرف کردن

We can have lunch now.

الان میتونیم ناهار صرف کنیم

And we can have dinner together.

و میتونیم با هم شام صرف کنیم